



JAHRES- TAGUNG 2024

31. Oktober –
2. November 2024
Interlaken

RÉUNION ANNUELLE 2024

31 octobre –
2 novembre 2024
Interlaken



SCHWEIZERISCHE GESELLSCHAFT FÜR KIEFERORTHOPÄDIE
SOCIÉTÉ SUISSE D'ORTHOPÉDIE DENTO-FACIALE
SOCIETÀ SVIZZERA DI ORTOPEDIA DENTO-FACCIALE
SWISS ORTHODONTIC SOCIETY

EINLADUNG

«WHAT IF IT WAS YOUR CHILD?»

Geschätzte Kolleginnen und Kollegen

Dieses Jahr wird unser Kongress von Prof. Dr. Reinhard Haller aus Feldkirch eröffnet. Er ist Facharzt für Psychiatrie und Neurologie sowie Psychotherapeut. Nach der Habilitation an der Universität Innsbruck arbeitete er 30 Jahre lang als Chefarzt im Krankenhaus Maria Ebene. Heute ist er als Gutachter, therapeutischer Berater, Referent und Autor tätig. Prof. Dr. Haller wird uns das Wunder der Wertschätzung erklären.

Am Kongress erwarten Sie mehrere Neuerungen. Sie haben zum ersten Mal die Möglichkeit, bereits am Donnerstagmorgen mit einem Hands-on-Workshop zu starten, um neue Tools und Techniken zu testen. Die Ausstellung wird erweitert und in grössere Räume auf die Ostseite des Gebäudekomplexes verlegt. Sie werden deshalb im Herbst das Gebäude über den Osteingang betreten.

Der Donnerstagnachmittag wird traditionsgemäss von einer Universität gestaltet. Prof. Dr. Christos Katsaros und sein Team der Universität Bern werden uns ein Update aus Klinik und Forschung geben.

Unser Thema am Freitag – «What if it was your Child?» Der richtige Zeitpunkt des Behandlungsstartes ist entscheidend für eine effiziente Behandlung. Dres. Ute Schneider-Moser und Lorenz Moser werden uns einen Einblick in ihre grosse Erfahrung mit Frühbehandlungen geben.

Am Samstagvormittag erwarten uns klinikbezogene Vorträge von Prof. Dr. Lorenzo Franchi über die Möglichkeiten der Klasse III Behandlungen.

Wie letztes Jahr werden die Dentalassistentinnen am Freitagmittag wiederum die Prüfungen der Ausbildung in extraoralem Röntgen (OPT/FR) ablegen. Weitere Ausbildungsdaten finden Sie unter www.swissortho.ch/kurse ausgeschrieben.

Am Donnerstagabend überraschen uns die Weiterbildungsassistenten mit ihrer Party unter dem Motto «Back to the 90s – Everybody, Dance Now!».

Und zum Kollegenabend am Freitag haben wir dieses Jahr ein ganz spezielles Programm geplant. Es erwartet Sie ein einmaliges Casino Erlebnis in Interlaken. Faites vos jeux... rien ne va plus!

Ich danke dem Vorstand für die tatkräftige Unterstützung und freue mich auf ein Wiedersehen in Interlaken.

Alexander Johner, Präsident

INVITATION

«WHAT IF IT WAS YOUR CHILD?»

Chères et chers collègues,

Cette année, c'est le professeur Reinhard Haller de Feldkirch qui donnera le coup d'envoi de notre congrès. Il est spécialiste en psychiatrie et en neurologie de même que psychothérapeute. Après son habilitation à l'Université d'Innsbruck, il a travaillé pendant 30 ans comme médecin-chef à l'hôpital Maria Ebene. Aujourd'hui, il travaille comme expert, conseiller thérapeutique, conférencier et auteur. Le professeur Haller nous expliquera le miracle de la valorisation.

Nous vous réservons plusieurs nouveautés. Pour la première fois, vous aurez la possibilité de commencer dès le jeudi matin par un atelier pratique qui vous permettra de tester de nouveaux outils et techniques. L'exposition sera élargie et déplacée dans des locaux plus grands, du côté Est du complexe de bâtiments. En automne, vous pourrez donc entrer dans le bâtiment par l'entrée Est.

Comme le veut la tradition, c'est une université qui se chargera du programme du jeudi après-midi. Le professeur Christos Katsaros et son équipe de l'Université de Berne nous apporteront une mise à jour sur la médecine clinique et la recherche.

Notre thème du vendredi s'intitule « Et si c'était votre enfant ? » Commencer un traitement au bon moment est essentiel pour garantir un traitement efficace. Les docteurs Ute Schneider-Moser et Lorenz Moser nous donneront un aperçu de leur vaste expérience en matière de traitements précoces.

Le samedi matin, le professeur Lorenzo Franchi nous présentera des exposés centrés sur les activités cliniques et relatifs aux possibilités de traitements de classe III.

Comme l'année dernière, les assistantes dentaires passeront à nouveau les examens de la formation en radiologie extra-orale (OPT/TR) le vendredi midi. Vous trouverez d'autres dates de formation sur le site www.swissortho.ch/fr/cours.

Le jeudi soir, les assistants en formation continue nous surprendront avec leur fête intitulée «Back to the 90s – Everybody, Dance Now !».

Cette année, pour la soirée entre collègues du vendredi, nous avons prévu un programme tout à fait exceptionnel. Une expérience unique au Casino d'Interlaken vous attend – faites vos jeux... rien ne va plus !

Je remercie le comité pour son soutien actif et j'attends avec plaisir de vous revoir à Interlaken.

Alexander Johner, président

Donnerstag Jeudi 31.10.2024

13.15	Eröffnung der Tagung Ouverture du congrès	Alexander Johner
13.20	Wunder der Wertschätzung Miracle de la valorisation	Prof. Dr. Reinhard Haller
14.20	Facial asymmetry and midsagittal plane definition in 3D	Dr. Jasmina Opacic
14.35	3D palatal superimposition in non-extraction adolescent patients: method validation	Dr. Caroline Heni
14.50	The reporting of study limitations in randomized controlled trials published in the leading dental journals: Is it sufficient?	Dr. Simone Stöckli
15.05	Fragen Questions	
15.10	Pause - Besuch der Ausstellung Pause - visite de l'exposition	
15.40	Is digital superimposition according to Björk for everyday use in the orthodontic office?	Dr. Jan Danz
16.00	Challenges and possibilities in cleft lip/palate-focused research	Dr. Martin Degen
16.30	Spezialisierungsfälle Cas de spécialisation	Roland Männchen
17.00	Mitgliederversammlung Assemblée générale des membres*	

anschliessend bis 19.30 Uhr: gemeinsamer Apéro in der Ausstellung
par la suite jusqu'à 19h30: apéritif dans les locaux de l'exposition

20.00	SGK/SSODF PARTY «Back to the 90s - Everybody, Dance Now!»	
-------	---	--

Freitag 1.11.2024 Vendredi

09.00	Early non-appliance treatment	Dr. Ute Schneider-Moser & Dr. Lorenz Moser
10.00	Pause - Besuch der Ausstellung Pause - visite de l'exposition	
10.45	Very early efficient appliance treatment	Dr. Ute Schneider-Moser & Dr. Lorenz Moser
09.00- 12.00	Table-clinics: Präsentation der Spezialisierungsfälle Table-clinics: présentation de cas de spécialisation	
12.45	Mittagspause (Stehlunch in der Ausstellung) Pause de midi (dînatoire dans les locaux de l'exposition)	

* Traduction simultanée de l'allemand en français

Freitag 1.11.2024 Vendredi

13.45	Missing teeth in the aesthetic zone - what now?	Dr. Ute Schneider-Moser & Dr. Lorenz Moser
15.00	Pause - Besuch der Ausstellung Pause - visite de l'exposition	
15.45	Missing teeth in the posterior zone - what now?	Dr. Ute Schneider-Moser & Dr. Lorenz Moser
17.15	Ende Fin des conférences	
18.15	Kollegenabend Soirée collégiale	

Samstag 2.11.2024 Samedi

09.00	Class III treatment	Prof. Lorenzo Franchi
10.30	Pause	
11.00	Class III treatment	Prof. Lorenzo Franchi
12.30	Ende der Tagung Fin du congrès	

TEILNAHMEGEBÜHREN

Mitglied SGK	CHF 450.00
Aufnahmekandidat/in SGK	CHF 390.00
Freimitglied SGK	CHF 190.00
Nicht-Mitglied SGK	CHF 950.00
Universitätsassistent/in in Weiterbildung (nur mit Bestätigung)	CHF 100.00
Workshop für Zahnärztinnen und Zahnärzte	CHF 90.00
Workshop für Universitätsassistentinnen und -assistenten	CHF 45.00
SGK-PARTY «Back to the 90s - Everybody, Dance Now!» Donnerstag, 31.10.2024 (Freier Eintritt für Universitätsassistenten)	CHF 60.00
Kollegenabend im Kongress Center Interlaken, Freitag, 1.11.2024	CHF 120.00

FRAIS D'INSCRIPTION

Membre SSODF	CHF 450.00
Candidat SSODF	CHF 390.00
Membre libre SSODF	CHF 190.00
Non-membre SSODF	CHF 950.00
Assistant universitaire en formation postgrade (Attestation exigée)	CHF 100.00
Workshop pour dentistes	CHF 90.00
Workshop pour assistants universitaires	CHF 45.00
PARTY SSODF «Back to the 90s - Everybody, Dance Now!» Jeudi, 31.10.2024 (Entrée gratuite pour les assistants universitaires)	CHF 60.00
Soirée entre collègues au centre de congrès à Interlaken, Vendredi, 1.11.2024	CHF 120.00

WORKSHOP 1

Graphy Direct Print Aligner Workshop

MIKRONA GROUP

- Successful implementation of direct printed aligners, the orthodontic office
- Live Demonstration: Software Workflow
- Live Demonstration: Aligner Print Workflow
- Biological aspects and clinical application of direct printed aligner

Yong-min Jo, Ph.D., MS, DDS

WORKSHOP 2

Die digitale Kieferorthopädie ist nicht mehr aufzuhalten: Was kommt nach dem intra- oralen Scannen?

 **bussmann**
digitale ortho manufaktur

- Intraorales Scanning ist zum Goldstandard in der KFO geworden.
- Was folgt jetzt in der digitalen Kieferorthopädie?
- Was gibt es für Hilfsmittel zur Reduktion der Stuhlzeit dank Digitalisierung?
- Wie zeigt sich der praktische Nutzen im Praxisalltag?
- Wo sind die technischen Grenzen heute?
- Wie vom Scan zur digitalen Behandlungsapparatur?
- Was bringt die Zukunft? Technologieausblick und Relevanz für die kieferorthopädische Praxis.

- Dr. Otmar Kronenberg, Fachzahnarzt für Kieferorthopädie (CH)
- Nicolas Bouduban, Experte für 3D Druck, Swiss m4m Center AG
- Fachspezialistin Bussmann Orthodontie-Labor

WORKSHOP 3

3M™ Forsus™ Fatigue Resistant Device Erfolgreiche und effiziente Korrektur von Klasse-II Malokklusionen

 solventum

- Überlegungen zur Klasse-II-Behandlung
- Vorteile des 3M™ Forsus™ Klasse II Correctors
- 3M Forsus in der Behandlung: 1 Apparatur – 3 Möglichkeiten
- Tipps zur Behandlungs-Planung und Patienten-Beratung

Andrea Petschenig,
Clinical Specialist Solventum GmbH

WORKSHOP 4

TBA

Die SGK lädt Sie mit freundlicher Unterstützung der Firmen Alpin Orthodontics, American Orthodontics und Ortho Walker zur

SGK-PARTY

BACK TO THE 90s

EVERYBODY, DANCE NOW!

im Restaurant Stadthaus in Interlaken ein.

31. Oktober 2024
ab 20.00 Uhr

Wir würden uns freuen, wenn Sie sich dem Thema entsprechend kleiden.

La SSODF vous invite avec le soutien des entreprises Alpin Orthodontics, American Orthodontics et Ortho Walker à la

SSODF-PARTY

BACK TO THE 90s

EVERYBODY, DANCE NOW!

au restaurant Stadthaus à Interlaken.

31 octobre 2024
dès 20.00 h

Nous serions heureux si vous vous habillez de manière appropriée pour le thème de la soirée.



Lassen Sie sich überraschen!

ORTHO WALKER



Alpin Orthodontics
Experts in orthodontics.

Laissez-vous surprendre!

KOLLEGEN-ABEND

Dinner im Kongress Center Interlaken

Die SGK freut sich, Sie im Kongress Center Interlaken für den Kollegenabend 2024 empfangen zu dürfen. Es erwartet Sie ein einmaliges Casino Erlebnis in Interlaken.

Faites vos jeux ... rien ne va plus!

Geniessen Sie zusammen mit uns einen wunderschönen und entspannten Abend.

Freitag, 1. November 2024
Beginn 18.15 Uhr, Ballsaal

SOIRÉE ENTRE COLLÈGUES

Dinner au centre de congrès à Interlaken.

La SGK se réjouit de vous accueillir au centre de congrès à Interlaken pour la soirée des collègues 2024. Une expérience de casino unique vous attend à Interlaken.

Faites vos jeux ... rien ne va plus!

Profitez d'une soirée merveilleuse et relaxante avec nous.

Vendredi, 1 novembre 2024
Début 18h15, Salle de balle



Ausbildung OPT & FR für Dentalassistent/innen und Prophylaxeassistent/innen

Anmeldungen zum Kurs sind ab sofort wieder möglich unter www.swissortho.ch/kurse. Mögliche Daten sind auf der Webpage gelistet. Der theoretische Kursteil kann als Videocast im Heimstudium absolviert werden. Der praktische Kursteil wird einen Tag in Ausbilderpraxen stattfinden. Anschliessend fertigen und sammeln die Teilnehmer/innen 30 Panoramaschichtaufnahmen und 20 Fernröntgenaufnahmen unter Aufsicht der diagnostizierenden Zahnärztin oder des diagnostizierenden Zahnarztes.

Die Prüfung ist jährlich am Kongress in Interlaken vorgesehen.

Ausbildung extraorales Röntgen OPT und Fernröntgen für Dentalassistent/innen und Prophylaxeassistent/innen.

KURSLEITUNG: Dr. Jan Danz

KURSKOSTEN:

CHF 990.00 für DA mit Zahnarzt SGK-Mitglied
CHF 1790.00 für DA mit Zahnarzt Nichtmitglied



UMFANG:

1. Theoretischer Kursteil (8 Module Videocast im Heimstudium d, f oder i)
2. Praktischer Kurstag in einer Ausbilderpraxis (8 Module)
3. Praktischer Arbeiten in der Arbeitgeberpraxis
4. Prüfung während dem Kongress.

Formation obligatoire OPT et téléradiographie pour assistantes dentaires et assistantes de prophylaxie

Les inscriptions au cours sont à nouveau possibles sur www.swissortho.ch/curse. Les dates possibles sont indiquées sur le site Web. La partie théorique du cours peut être complétée sous forme de videocast en étude à domicile. La partie pratique du cours se déroulera sur une journée dans le cabinet du formateur. Les participants produisent et recueillent ensuite 30 images tomographiques panoramiques et 20 images céphalométriques sous la supervision du dentiste diagnostiqueur. L'examen est prévu pour le congrès annuel à Interlaken.

Application de la radioprotection et utilisation d'appareils radiographiques panoramiques et de céphalostat pour la production d'orthopantomogrammes (OPT) et de téléradiographies pour assistantes dentaires.

RESPONSABLE DU COURS: Dr. Jan Danz

COÛTS:

CHF 990.00 pour AD avec Dentiste SSODF-membre
CHF 1790.00 pour AD avec Dentiste non-membre



CONTENU:

1. Cours théorique (8 modules videocast en étude à domicile d, f ou i)
2. Cours au sein d'un cabinet dentaire formateur (8 modules)
3. Cours au sein du cabinet dentaire de l'employeur
4. Examen pendant le congrès SSODF.

Formazione obbligatoria OPT e di radiografia per assistenti dentali e assistenti di profilassi

Le iscrizioni al corso sono ora nuovamente possibili su www.swissortho.ch/kurse. Le date possibili sono elencate sul sito web. La parte teorica del corso può essere completata come videocast in home study. La parte pratica del corso si svolgerà per un giorno nella pratica del formatore. I partecipanti quindi producono e raccolgono 30 immagini tomografiche panoramiche e 20 immagini cefalometriche sotto la supervisione del dentista diagnostico.

L'esame è previsto per il congresso annuale di Interlaken.

Applicazione della radioprotezione e funzionamento di apparecchiature radiografiche panoramiche e cefalostati per la produzione di ortopantomogrammi (OPT) e di teleradiografie laterali per assistenti dentali e assistenti alla profilassi.

DIREZIONE DEL CORSO: Dott. Jan Danz

COSTO DEL CORSO:

CHF 990.00 per AD con Dentisti SSODF-membri
CHF 1790.00 per AD con Dentisti non-membri



PROGRAMMA:

1. Corso teorico (8 moduli videocast in home study d, f o i)
2. Corso pratico nello studio di un responsabile alla formazione (8 moduli)
3. Corso pratico nello studio del datore di lavoro
4. Esame finale durante il congresso SSODF

INFORMATIONEN

ORT

Congress Centre Kursaal Interlaken AG
Strandbadstrasse 44 | CH-3800 Interlaken
+41 33 827 61 00
Neu: Zugang über Eingang Ost

ANREISE | LAGEPLAN

www.congress-interlaken.ch

ONLINE ANMELDUNG | HOTELRESERVATION

Via direktem Link im Mailing oder über
www.swissortho.ch

ANMELDESCHLUSS

Freitag, 25.10.2024 – danach ist nur noch die
On-Site-Registration möglich.

SPRACHE

Deutsch | Englisch (ohne Übersetzung)
* Übersetzung Französisch

ANNULATION

Jede eingegangene Anmeldung gilt als
verbindlich. Jede Annulation wird mit CHF 100.00
in Rechnung gestellt.

TAGESKASSE

Für die On-Site-Registration wird ein Zuschlag von
CHF 50.00 berechnet.

BANKANGABEN

Nidwaldner Kantonalbank | 6370 Stans
IBAN: CH31 0077 9000 2775 8610 1
Clearing Nummer: 779
BIC/SWIFT: NIKACH22XXX
Zugunsten von:
SGK/SSODF Schweizerische Gesellschaft

FORTBILDUNGSKREDIT

Ihre Teilnahme wird mit 15 Fortbildungsstunden
bestätigt.

TELEFON WÄHREND DER TAGUNG

+41 78 683 14 75

ORGANISATION

CONTENTO SERVICES GMBH
Wildhainweg 16
CH-3012 Bern

INFORMATIONS

LIEU DU CONGRÈS

Congress Centre Kursaal Interlaken AG
Strandbadstrasse 44 | CH-3800 Interlaken
+41 33 827 61 00
Nouveau: accès par l'entrée Est

PLAN D'ACCÈS | PLAN DU SITE

www.congress-interlaken.ch

INSCRIPTION EN LIGNE | RÉSERVATION DE L'HÔTEL

Via le lien direct dans le mailing ou sur
www.swissortho.ch

CLÔTURE DES INSCRIPTIONS

Vendredi, 25.10.2024 – après cette date, seule
l'inscription sur place est possible.

SPRACHE

Allemand | Anglais (sans traduction)
* Traduction en français

ANNULATION

Les inscriptions reçues en bonne et due forme sont
considérées comme fermes. Toute annulation donne
lieu au paiement de CHF 100.00 de frais de dossier.

ENREGISTREMENT

L'inscription sur place donne lieu au paiement
d'un supplément de CHF 50.00.

COORDONNÉES BANCAIRES

Nidwaldner Kantonalbank | 6370 Stans
IBAN: CH31 0077 9000 2775 8610 1
Clearing Nummer: 779
BIC/SWIFT: NIKACH22XXX
Payable à:
SGK/SSODF Schweizerische Gesellschaft

CRÉDITS DE FORMATION CONTINUE

La participation donne droit à 15 heures de
formation continue.

N° DE TÉLÉPHONE PENDANT LE CONGRÈS

+41 78 683 14 75

T +41 31 312 67 72

M +41 78 683 14 75

congress@contento-services.ch

www.contento-services.ch